

國立臺灣海洋大學教師全英語授課獎勵要點

中華民國 110 年 3 月 25 日教務處教學中心審查委員會通過

- 一、國立臺灣海洋大學(以下簡稱本校)為提升學生英語能力，培養學生具國際觀，並強化本校英語學習環境，鼓勵本校教師以全英語教學方式授課，特訂定本要點。
- 二、本要點所稱之「全英語授課」係指教師所開授課程內容全程以英語教學方式授課，包括授課語言、教科書、講義、投影片、研討及評量，皆採用英語方式為之。
- 三、採用全英語授課之課程，應於開課資料及教學務系統上註明「全英語授課」，教師於上課前應公告注意事項。

四、申請方式

- (一)申請對象：本校專任及專案教師於各系所學士班、碩士班、博士班開授課程者，但母語非華語之教師及授課課程為英語類課程教師，不適用。
- (二)申請課程：本要點獎勵之全英語授課課程，不包括英語語言相關課程、個別指導課程（含專題研究、專題製作、論文）、實驗與演講等相關性質課程，且授課課程之人數，學士班不得低於 10 人，碩士班不得低於 3 人，博士班不得低於 2 人。
- (三)申請之課程若已獲課程鐘點時數之獎勵，本要點不予補助。
- (四)若同課程同時獲教務處教學中心(以下簡稱本中心)之計畫補助者，不得申請。
- (五)欲申請之教師請填寫「全程英語授課」申請表（附件一），於公告期間送件至本中心。

五、公告時間：計畫申請、審查結果及結案報告時間，依本中心公告時間為主。

六、獲核定獎勵之課程，每學期每位教師以獎勵 1 門課為限，每位教師同一門課程至多獎勵 2 學期（次），併班課程視為同一門課程。

七、獎勵金額：獎勵教材及教學助教，每門課程至多補助新臺幣 3 萬元。

八、執行方式

- (一)製作全英語教材。
- (二)繳交教學情況問卷調查表(如附件二)，且填答率達修課人數 70%。
- (三)課堂錄影影像（以錄影方式，拍攝課程之授課情形，時間限制 30 至 50

分鐘內，以聲音清晰為原則。)

九、權利與義務

- (一) 依本要點補助之課程，應於當學期開放至少一場呈現補助方案執行模式之教學觀摩。
- (二) 每年補助額度及件數，則視當年度預算及本中心審查委員會通過審議。
- (三) 獲補助之教師須配合本中心辦理成果展示、心得發表、示範教學或教學經驗分享。
- (四) 獲補助之教師應繳交成果報告(附件三)電子檔案乙份至本中心，報告繳交之狀況，將列入未來計畫申請之評核依據。

十、本要點經教務處教學中心審查委員會通過後公告實施。

國立臺灣海洋大學

教師全英語授課獎勵申請表

| | | | | |
|--------|---|--------|-----|-------|
| 教師姓名 | | 教師所屬單位 | 學院 | 學系(所) |
| 開課單位 | 學院 學系(所) | | | |
| 課程名稱 | 中 文 | | | |
| | 英 文 | | | |
| 課 號 | | | 班 別 | |
| 教學觀摩 | 應至少開放一場呈現補助方案執行模式之教學觀摩，表格不足可自行增列 預計開放日期 民國____年____月____日 第____節 | | | |
| 請確認後勾選 | 本課程是否獲得「課程鐘點時數」之獎勵 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 (若已獲「課程鐘點時數」之獎勵，本要點不予補助。) | | | |
| 教學大綱 | | | | |

規範事項說明：

- 1.全英語授課內容必須全程以英語方式教學授課，包括授課語言、教科書、講義、投影片、研討及評量，皆採用英語方式為之。
- 2.本申請表適用對象為本校專任及專案教師，但母語非華語之教師及授課課程為英語類課程教師，不適用。
- 3.本申請表適用課程不包括英語語言相關課程、個別指導課程（含專題研究、專題製作、論文）、實驗與演講等相關性質課程，且全英語授課課程之人數，學士班不得低於 10 人，碩士班不得低於 3 人，博士班不得低於 2 人。
- 4.申請之課程若已獲課程鐘點時數之獎勵，本要點不予補助。
- 5.依本要點補助之課程，應於當學期開放至少一場呈現補助方案執行模式之教學觀摩。
- 6.全英語教學課程適時評估成效，授課教師應於課程結束後，繳交成果報告至教務處教學中心。

上述規範事項均已明瞭，授課教師請簽名：_____

全英語授課課程 教學情況問卷調查表

Questionnaire for English-Instructed course

填寫日期： 年 月 日

Year / month / Day

| 一、基本資料 Basic information | |
|---|---|
| 課程名稱： Course Title | 授課教師姓名： Instructor's Name |
| 學系(所)： Department | 年級及班別： 年(Grade) 班(Class) Grade and Class |
| 二、學生自我評量 About my learning (請於 <input type="checkbox"/> 勾選您的選項) | |
| <p>1. 本學期修習這門課程的動機(可複選)</p> <p>The motivation of taking this course (Select all that apply)</p> <p><input type="checkbox"/>必修 Require course</p> <p><input type="checkbox"/>對該課程內容感興趣 Out of interest</p> <p><input type="checkbox"/>同學推薦或師長鼓勵 Peer/Faculty Recommended</p> <p><input type="checkbox"/>藉以提升專業英文能力 Improving professional English skills</p> | |
| <p>2. 本學期上課期間，我以英語發問的次數</p> <p>How frequently have you asked questions throughout the semester?</p> <p><input type="checkbox"/>10 次以上 (more than 10 times) <input type="checkbox"/>6-10 次 (6-10 times) <input type="checkbox"/>3-5 次 (3-5 times)</p> <p><input type="checkbox"/>1-2 次 (once-twice) <input type="checkbox"/>0 次 (never)</p> | |
| <p>3. 我能聽懂課堂中的授課內容與報告的程度(以 0-100%表示程度，如：0%無法聽懂、100%完全可聽懂)</p> <p>How apprehensive were you about the contents of the class or student presentations?</p> <p>(Scales from 0 to 100% where 0% indicates incomprehensible and 100% indicates easy to understand)</p> <p><input type="checkbox"/> >80% <input type="checkbox"/>61-80% <input type="checkbox"/>41-60% <input type="checkbox"/>21-40% <input type="checkbox"/>≤20%</p> | |
| <p>4. 我能以英文提問並於課堂進行討論與發言的程度(以 0-100%表示程度，如：0%完全以中文表達、100%英語表達流利)</p> <p>How fluently could you get involved in a discussion / expressing your opinions in English?</p> <p>(Such as: 0% Fully expressed in Chinese, 100% Fluent in English)</p> <p><input type="checkbox"/> >80% <input type="checkbox"/>61-80% <input type="checkbox"/>41-60% <input type="checkbox"/>21-40% <input type="checkbox"/>≤20%</p> | |

| | | | | | |
|--|----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| <p>5. 我能順利地閱讀與課堂上有關的專業文章(以 0-100%表示程度，如：0%無法閱讀、100%完全可閱讀)</p> <p>How fluently could you read the professional articles presented from the instructor? (0%: unable to read; 100%: easy to read)</p> <p><input type="checkbox"/> >80% <input type="checkbox"/> 61-80% <input type="checkbox"/> 41-60% <input type="checkbox"/> 21-40% <input type="checkbox"/> ≤20%</p> | | | | | |
| <p>6. 我能借助參考資料撰寫英語書面報告(以 0-100%表示程度，如：0%無法閱讀、100%完全可閱讀)</p> <p>The capability to write an English report with sporting materials? (0%: unable to write; 100%: easy to write)</p> <p><input type="checkbox"/> >80% <input type="checkbox"/> 61-80% <input type="checkbox"/> 41-60% <input type="checkbox"/> 21-40% <input type="checkbox"/> ≤20%</p> | | | | | |
| <p>三、課堂教學情況 In the class (請依據您的同意程度，於<input type="checkbox"/>勾選您的選項)</p> | | | | | |
| | 非常 同意 Strongly Agree | 同意 Agree | 普通 Neutral | 不同意 Disagree | 非常 不同意 Strongly Disagree |
| <p>1. 本學期授課教師曾就課程的教學目標、進度、教學大綱、評分方式等作詳盡的說明。</p> <p>The instructor provided a detailed explanation about the course objective, syllabus, and grading.</p> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <p>2. 本學期本課程全程以英語授課，教科書與補充教材均為原文。</p> <p>The oral lectures, textbooks, handouts, and references presented in this class were all in English.</p> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <p>3. 本課程以英語授課占總授課時數的比例(0-100%)。</p> <p>How many percentage of the course was instructed in English?</p> | <input type="checkbox"/> >80% | <input type="checkbox"/> 61-80% | <input type="checkbox"/> 41-60% | <input type="checkbox"/> 21-40% | <input type="checkbox"/> ≤20% |
| <p>4. 本課程全班參與課堂情況積極。</p> <p>Participation in the class was active and positive.</p> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

四、我對這門課程或授課教師的建議或意見如下

My suggestions and opinions regarding this course and the instructor.

國立臺灣海洋大學_____學年度_____學期

教師「全英語授課獎勵」成果報告

| 基本資料 | | | |
|--|-----------------------------------|--------|-------|
| 教師姓名 | | 教師所屬單位 | 學系(所) |
| 修課人數 | | 課程開課單位 | 學系(所) |
| 課程名稱 | 中文 | | |
| | 英文 | | |
| 課 號 | | 班 別 | |
| 教學觀摩 | 開放日期 民國_____年_____月_____日 第_____節 | | |
| 成 果 | | | |
| 請確認以下項目已提供，已提供者請於 <input type="checkbox"/> 打 V | | | |
| <input type="checkbox"/> 1. 製作全英語教材(請上傳雲端空間後，提供可檢視檔案之連結。) | | | |
| 教材檔案檢視連結：_____ | | | |
| <input type="checkbox"/> 2. 繳交教學情況問卷調查表，且填答率達修課人數 70%。(可繳交紙本或電子檔，若繳交電子檔請上傳雲端空間後，提供可下載檔案之連結。) | | | |
| 電子檔案下載連結：_____ | | | |
| <input type="checkbox"/> 3. 課堂錄影影像(以錄影方式，拍攝課程之授課情形，時間限制 30 至 50 分鐘內，以聲音清晰為原則。請上傳雲端空間後，提供可下載檔案之連結。) | | | |
| 影音檔下載連結：_____ | | | |
| 檢討及改進方向(說明課程實際執行遇到之困難、未來課程規劃與改進之安排。) | | | |
| | | | |